

*la Magica*  
Italian Restaurant

# Speisekarte

*Lassen Sie sich entführen auf eine  
kulinarische Reise durch die authentischen  
Aromen Italiens – mit Leidenschaft zubereitet und  
aus Zutaten bester Qualität.*



- Öffnungszeiten -

Dienstag bis Samstag: 17.30 - 21.30 Uhr | Sonntag: 11.30 - 14.30 und 17.30 - 21.30 Uhr | Montag: Ruhetag

Für Gruppen ab 20 Personen (Firmen- Familienfeiern, etc.) öffnen wir unser Restaurant gern auf Anfrage auch mittags.

## Minestre – Suppen

- 8 Crema di Pomodoro** (c, 2) ..... **6,90 €**  
*Tomatencremesuppe*
- 9 Passatelli in Brodo** (a,b,e,1,8) ..... **7,20 €**  
*Festtagssuppe mit Paniermehl, Eier, Parmesankäse und Zitrone, Rinderkraftbrühe*

## Antipasti – Vorspeisen

Alle Vorspeisen servieren wir mit unseren hausgemachten Pizzabrötchen

- 11 Antipasti del giorno** (a,c) ..... **15,50 €**  
*Gemischter Vorspeisenteller des Tages (auf Wunsch auch vegan)*
- 12 Bruschetta al pomodoro** (a) ..... **7,00 €**  
*geröstetes Brot mit frischen Tomaten und Knoblauch (vegan)*
- 13 Bruschetta La Magica** (a,c,8)..... **9,90 €**  
*Brot mit frischen Tomaten und Knoblauch, Parmaschinken, Rucola, Parmesankäse*
- 14 Vitello Tonnato** (c,g) ..... **14,50 €**  
*Kalbfleisch mit Thunfisch*
- 15 Carpaccio La Magica** (c,8) ..... **14,50 €**  
*Hauchdünnes Rinderfilet mit Rucola und Parmesankäse*
- 16 Mozzarella Caprese** (c,8)..... **12,00 €**  
*Mozzarella mit Tomaten und Basilikum*
- 18 Pizza Pane** (a) ..... **6,00 €**  
*Pizzabrot*

## Insalate – Salate

Alle Salate servieren wir mit unseren hausgemachten Pizzabrötchen

- 20 Insalata Mista** (c,8) ..... **7,50 €**  
*Gemischter Salat mit hausgemachtem Joghurtdressing oder Balsamico-Olivenöl-Dressing (vegan)*
- 22 Insalata La Magica** (f,2) ..... **15,90 €**  
*Gebackene Garnelen in Kartoffelteig mit Chili-Pistaziensauce, gemischter Salat, Rucola, Tomaten, Obstgarnitur, Balsamico-Olivenöl-Dressing*
- 23 Insalata Arcobaleno** (c,g,2,3,4,8,b) ..... **14,00 €**  
*Gemischter Salat mit Thunfisch, Mais, Mozzarella, Formfleischforderschinken, Rucola und Ei, mit hausgemachtem Joghurtdressing oder Balsamico-Olivenöl-Dressing*
- 24 Insalata di Tacchino** (c,d,e,8) ..... **15,50 €**  
*Gemischter Salat mit Rucola, gebratener Pute, Parmesankäse, Walnüssen, mit hausgemachtem Joghurtdressing oder Balsamico-Olivenöl-Dressing*

# Pizza

- 30 Pizza Margherita** (a,c,2,3) ..... **9,50 €**  
*mit Tomatensauce und Mozzarella (vegetarisch)*
- 31 Pizza Salame** (a,c,2,3,4,7) ..... **10,50 €**  
*mit Tomatensauce, Mozzarella und Salami*
- 32 Pizza Prosciutto** (a,c,2,3,4,14) ..... **10,50 €**  
*mit Tomatensauce, Mozzarella und Formfleischvorderschinken*
- 33 Pizza Peperoniwurst** (a,c,2,3,4,7) ..... **10,50 €**  
*mit Tomatensauce, Mozzarella und Peperoniwurst*
- 34 Pizza Hawaii** (c,2,3,4,7) ..... **11,50 €**  
*mit Tomatensauce, Mozzarella, Ananas und Formfleischvorderschinken*
- 35 Pizza Tonno e Cipolla** (a,c,g,8) ..... **12,00 €**  
*mit Tomatensauce, Mozzarella, Thunfisch und Zwiebeln*
- 36 Pizza 4 Formaggi** (a,c) ..... **12,50 €**  
*mit Tomatensauce und vier verschiedenen Käsesorten*
- 37 Pizza Salame e Prosciutto** (a,c,2,3,4,7) ..... **12,00 €**  
*mit Tomatensauce, Mozzarella, Salami und Formfleischvorderschinken*
- 38 Pizza Prosciutto, Salame, Champignon e Cipolla** (a,c,2,3,4,7) ..... **13,00 €**  
*mit Tomatensauce, Mozzarella, Formfleischvorderschinken, Salami, Champignons und Zwiebeln*
- 39 Pizza Peperoniwurst, Champignons e Prosciutto** (a,c,2,3,4,7) ..... **13,00 €**  
*mit Tomatensauce, Mozzarella, Peperoniwurst, Champignons und Formfleischvorderschinken*
- 40 Pizza Vegetariana** (a,c)..... **12,50 €**  
*mit Tomatensauce, Mozzarella und Gemüse*
- 41 Pizza Milano** (a,c,8) ..... **14,50 €**  
*mit Tomatensauce, Mozzarella, Rucola, Parmesankäse und luftgetrockneten Rindfleischscheiben*
- 42 Pizza Italia** (a,c,2,8)..... **12,50 €**  
*mit Mozzarella, Rucola, Parmesankäse und Kirschtomaten (vegetarisch)*
- 43 Pizza Parma** (a,c,2,3,4,7) ..... **14,00 €**  
*mit Tomatensauce, Mozzarella, Parmaschinken, Rucola, Kirschtomaten und Parmesankäse*
- 44 Pizza Salmone e Spinaci** (a,e,g,2,3) ..... **15,50 €**  
*mit Tomatensauce, Mozzarella, Lachs, Spinat und Kirschtomaten*
- 45 Pizza 4 Stagioni** (a,c,2,3,4,6,7) ..... **13,00 €**  
*mit Tomatensauce, Mozzarella, Champignons, Formfleischvorderschinken, Oliven und Artischocken*
- 46 Pizza Sardelle e Capperi** (a,c,g,2,3,4)..... **11,50 €**  
*mit Tomatensauce, Mozzarella, Sardellen und Kapern*

- 47 **Pizza Marinara** (a,2,3) ..... 6,90 €  
*mit Tomatensauce und Knoblauch (vegan)*
- 49 **Pizza Frutti di Mare** (a,c,e,f,g,m,2,3)..... 14,50 €  
*mit Tomatensauce, Mozzarella, Knoblauch, Meeresfrüchte*

## *Pizza Variationen und Beilagen*

- Ananas, Champignons, Kapern, Oliven, Paprika, Peperoni, Zwiebeln, Mais,  
 Ei, Rucola** ..... 1,50 €
- Artischocken, Mozzarella, Salami, Formfleischforderschinken,  
 Peperoniwurst, Peperoni, Spinat**..... 2,50 €
- Gorgonzola, Parmaschinken, Krabben, Parmesankäse, Sardellen, Meeresfrüchte,  
 Thunfisch, Büffelmozzarella, Burrata**..... 3,00 €
- Pommes** ..... 4,50 €
- Beilagensalat** ..... 4,50 €
- Dressing** ..... 4,00 €
- Ketchup, Mayonnaise, Schale Knoblauch** ..... 0,50 €

## *Primi Piatti – Pastagerichte*

- 60 **Lasagne alla Bolognese** (8,a,b,c) ..... 12,50 €  
*mit Hackfleischsauce und Käse überbacken*
- 61 **Spaghetti Carbonara** (a,b) ..... 12,50 €  
*mit Eiern, Käse, Guanciale*
- 62 **Spaghetti aglio e olio** (a) ..... 10,00 €  
*mit Knoblauch und Olivenöl (vegan)*
- 63 **Tagliatelle alla Bolognese** (a,b,e) ..... 11,50 €  
*Bandnudeln mit Hackfleischsauce*
- 64 **Gnocchi alla Sorrentina** (a,c,2) ..... 12,50 €  
*Kartoffelnudeln mit Tomatensauce und Mozzarella (vegetarisch)*
- 65 **Tortelloni Ricotta e Spinaci** (a,b,c,8) ..... 15,50 €  
*Gefüllte Nudeln mit Spinat, Ricotta, Champignons und Sahnesauce (vegetarisch)*
- 66 **Tagliatelle al Salmone** (a,b,c,g,8) ..... 16,00 €  
*Bandnudeln mit frischem Lachs, Sahne und Tomatensauce*
- 67 **Tagliatelle Gamberetti, Zucchini e Pesto di Rucola** (a,b,f,8) ..... 16,00 €  
*Bandnudeln mit Garnelen, Rucola, hausgemachtem Pesto, Zucchini und Knoblauch*
- 68 **Spaghetti Frutti di Mare** (a,c,g,f,8) ..... 15,00 €  
*mit Meeresfrüchten, frischen Tomaten, Knoblauch*

## Schweineschnitzel

Als Beilage servieren wir Pommes und Salat mit hausgemachtem Joghurdressing

- 80 Cotoletta alla Parmigiana** (a,b,c,2,3,4,8) ..... **18,50 €**  
*Schnitzel mit Schinken, Mozzarella, Tomatensauce und Basilikum*
- 81 Cotoletta ai Funghi** (a,b,c,8) ..... **18,50 €**  
*Schnitzel mit frischer Champignon-Rahmsauce*

## Carne di Manzo – Rindfleisch

Als Beilage servieren wir Rosmarinkartoffeln und Salat mit hausgemachtem Joghurdressing

- 90 Bistecca alla Griglia** (c) ..... **29,00 €**  
*Rumpsteak vom Grill mit Kräuterbutter*
- 91 Bistecca con Cipolle Brasate** (c,8) ..... **29,50 €**  
*Rumpsteak vom Grill mit geschmorten Zwiebeln*
- 92 Argentinisches Rib Eye Steak 500 g** (c) ..... **58,00 €**  
*Geschnittenes Rib Eye Steak auf dem heißen Stein mit Rosmarin- Grill- Ofenkartoffeln,  
hausgemachter fruchtiger BBQ Sauce und / oder hausgemachter grüner Pfeffersahnesauce*

## Pesce – Fisch

Als Beilage servieren wir mediterranes Gemüse und Salat mit Balsamico-Olivenöl-Dressing

- 100 Calamari alla Griglia** (a,c,m) ..... **21,50 €**  
*Tintenfisch vom Grill*
- 102 Salmone alla Griglia** (g) ..... **23,50 €**  
*Frischen Lachs vom Grill*
- 103 Filetto di Orata alla Griglia** (g) ..... **23,50 €**  
*Frisches Goldbrassenfilet vom Grill*

## Dessert

- 110 Tiramisu** (a,b,c) hausgemacht ..... **6,90 €**
- 111 Panna Cotta** (c) hausgemacht..... **6,90 €**
- 112 Tartufo Bianco** (a,b,c) Kaffee- und Zabaioneis mit Baiserstreuseln umhüllt..... **6,50 €**
- 113 Tartufo Nero** (a,b,c) Zabaione- und Schokoladeneis mit Schokoladenglasur,  
mit Kakao und Haselnüssen umhüllt..... **6,50 €**
- 114 Affogato al caffè mit Vanille Eis** ..... **5,50 €**

## *Vini Bianchi – Weißweine*

Colle dei Tigli halbtrocken (k,5) .....	0,2 l .....	<b>6,50 €</b> .....	0,75 l .....	<b>22,50 €</b>
Weißweinschorle trocken (k,5) .....	0,2 l .....	<b>5,50 €</b>		
Frascati trocken (k,5) .....	0,2 l .....	<b>6,00 €</b>		

## *Vini Rossi – Rotweine*

Lambrusco süß (k,5) .....	0,2 l .....	<b>6,50 €</b> .....	0,75 l .....	<b>22,50 €</b>
Nero d'Avola trocken (k,5) .....	0,2 l .....	<b>6,50 €</b> .....	0,75 l .....	<b>22,50 €</b>

## *Magenbitter – Spirituosen*

Averna .....	2 cl .....	<b>3,00 €</b>		
Ramazzotti .....	2 cl .....	<b>3,00 €</b>		
Fernet Branca .....	2 cl .....	<b>3,00 €</b>		
Amaro del Capo(Kräuterlikör aus Kalabrien) .....	2 cl .....	<b>3,00 €</b>		
Sambuca .....	2 cl .....	<b>3,00 €</b>		
Amaretto .....	2 cl .....	<b>3,00 €</b>		
Marsala (k,5) .....	2 cl .....	<b>3,00 €</b>		
Limoncello .....	2 cl .....	<b>3,00 €</b>		
Grappa prime uve .....	2 cl .....	<b>4,00 €</b>		
Grappa barrique .....	2 cl .....	<b>5,00 €</b>		
Jack Daniels .....	2 cl .....	<b>4,70 €</b>		
Jack Daniels Cola (Longdrink)(1,3,9) .....	4 cl .....	<b>7,90 €</b>		
Alte Williams Birne (Birkenhof) .....		<b>4,00 €</b>		
Alte Marille (Birkenhof) .....		<b>4,00 €</b>		

## *Birra alla Spina – Bier vom Fass*

Radeberger Pils (1#) .....	0,3 l .....	<b>3,40 €</b> .....	0,5 l .....	<b>4,80 €</b>
Radler (1#) .....	0,3 l .....	<b>3,40 €</b> .....	0,5 l .....	<b>4,80 €</b>
Diesel (1#,1,3,9) .....	0,3 l .....	<b>3,40 €</b> .....	0,5 l .....	<b>4,80 €</b>
Allgäuer Büble dunkel (1#) .....	0,3 l .....	<b>3,40 €</b> .....	0,5 l .....	<b>4,80 €</b>
Allgäuer Edelweissbier Hefeweizen (1+) .....	0,5 l .....	<b>4,80 €</b>		
Allgäuer Büble Edelweissbier Colaweizen (1+,1,3,9) .....	0,5 l .....	<b>4,80 €</b>		

## *Birra in Bottiglia – Flaschenbiere*

<b>Allgäuer Büble Edelweissbier alkoholfrei (1+)</b> .....0,5 l .....	<b>4,80 €</b>
<b>Jever Fun (1#)</b> .....0,33 l .....	<b>3,40 €</b>
<b>Clausthaler Radler alkoholfrei (1#,3)</b> .....0,33 l .....	<b>3,40 €</b>
<b>Oberdorfer Hell (1#)</b> .....0,5 l .....	<b>4,80 €</b>

## *Aperitivi*

<b>Aperol Spritz (k,1,5)</b> Aperol, Prosecco und Soda.....	<b>7,50 €</b>
<b>Limoncello Spritz (k,1,5)</b> Prosecco, Limoncello, Soda und Zitrone.....	<b>7,50 €</b>
<b>Gin Tonic (1)</b> Gin Sul mit Tonic.....	<b>8,00 €</b>
<b>Lillet Wildberry (k,5)</b> Wildberry, Prosecco und Soda, mit Waldfrüchten garniert.....	<b>7,50 €</b>
<b>Hugo (k,5)</b> Holunderblütensirup, Prosecco und Soda.....	<b>7,50 €</b>
<b>Campari (1)</b> Soda.....	<b>5,00 €</b>
<b>Martini Dry</b> Bianco, Rosso .....	<b>5,50 €</b>
<b>Bitterino</b> (alkoholfrei).....	<b>4,00 €</b>

## *Bevande Calde – Warme Getränke*

<b>Espresso (9)</b> .....	<b>2,50 €</b>
<b>Espresso Corretto (9)</b> mit Grappa oder mit Sambuca.....	<b>3,90 €</b>
<b>Espresso Doppio (9)</b> .....	<b>4,00 €</b>
<b>Espresso</b> (entkoffeiniert).....	<b>2,50 €</b>
<b>Cappuccino (c,9)</b> .....	<b>3,00 €</b>
<b>Kaffee Crema (9)</b> .....	<b>3,00 €</b>
<b>Latte Macchiato (c,9)</b> .....	<b>4,00 €</b>
<b>Tee (9)</b> Schwarztee, Kräuter, Pfefferminz, Früchte, Kamille, Grüner Tee, Apfel Grün Tee.....	<b>2,50 €</b>

## Bibite Anatolische – Alkoholfreie Getränke

<b>Coca Cola</b> (1,3,9) .....	0,2 l .....	<b>2,80 €</b> .....	0,4 l .....	<b>4,60 €</b>
<b>Coca Cola Zero</b> (1,3,13,14) .....	0,2 l .....	<b>2,80 €</b> .....	0,4 l .....	<b>4,60 €</b>
<b>Fanta</b> .....	0,2 l .....	<b>2,80 €</b> .....	0,4 l .....	<b>4,60 €</b>
<b>Sprite</b> (3).....	0,2 l .....	<b>2,80 €</b> .....	0,4 l .....	<b>4,60 €</b>
<b>Spezi</b> (1,3,9) .....	0,2 l .....	<b>2,80 €</b> .....	0,4 l .....	<b>4,60 €</b>
<b>Apfelsaft</b> .....	0,2 l .....	<b>2,80 €</b> .....	0,4 l .....	<b>4,60 €</b>
<b>Apfelschorle</b> .....	0,2 l .....	<b>2,80 €</b> .....	0,4 l .....	<b>4,60 €</b>
<b>Orangensaft</b> .....	0,2 l .....	<b>2,80 €</b> .....	0,4 l .....	<b>4,60 €</b>
<b>Traubensaft</b> .....	0,2 l .....	<b>2,80 €</b> .....	0,4 l .....	<b>4,60 €</b>
<b>Traubensaftschorle</b> .....	0,2 l .....	<b>2,80 €</b> .....	0,4 l .....	<b>4,60 €</b>
<b>Ginger Ale</b> (1,3) .....	0,2 l .....	<b>3,30 €</b>		
<b>Bitter Lemon</b> (3,10) .....	0,2 l .....	<b>3,30 €</b>		
<b>Tonic Water</b> (10) .....	0,2 l .....	<b>3,30 €</b>		
<b>Bionade Zitrone/Bergamotte/Holunder</b> (1#,3).....	0,33 l .....	<b>3,30 €</b>		
<b>Selters Medium</b> .....	0,25 l .....	<b>3,00 €</b> .....	0,75 l .....	<b>6,50 €</b>
<b>Selters Naturell</b> .....	0,25 l .....	<b>3,00 €</b> .....	0,75 l .....	<b>6,50 €</b>
<b>Apfelwein</b> (k,5) .....	0,25 l .....	<b>2,80 €</b> .....	0,5 l .....	<b>4,60 €</b>
<b>Apfelwein sauer/Cola</b> (1,3,5,9,k).....	0,25 l .....	<b>2,80 €</b> .....	0,5 l .....	<b>4,60 €</b>
<b>Johannesbeersaft</b> .....	0,25 l .....	<b>2,80 €</b>	0,4 l .....	<b>4,60 €</b>
<b>Johannesbeerschorle</b> .....	0,25 l .....	<b>2,80 €</b>	0,4 l .....	<b>4,60 €</b>

**Zusatzstoffe Speisen:** 1) Farbstoffe, 2) Konservierungsstoffe, 3) Antioxidationsmittel, 4) Geschmacksverstärker, 5) Schwefeldioxid, 6) Schwärzungsmittel, 7) Phosphat, 8) Milcheiweiß, 9) koffeinhaltig, 10) chininhaltig, 11) gewachst, 12) Taurin, 13) enthält eine Phenylaminquelle, 14) Süßungsmittel

**Allergene Stoffe Speisen:** a) glutenhaltiges Getreide, Weizen, b) Eier, c) Milch/Milchprodukte, d) Schalenfrüchte, e) Erdnüsse, f) Krebstiere, g) Fische, h) Soja, i) Sellerie, k) Senf, l) Sesam, m) Weichtiere/Mollusken, n) Süßlupinen, o) Schwefeldioxid

**Zusatzstoffe Getränke:** 1) Farbstoff, 2) Konservierungsstoff, 3) Antioxidationsmittel, 5) geschwefelt, 9) koffeinhaltig, 10) chininhaltig, 13) Phenylalaninquelle, 14) Süßungsmittel

**Allergene Stoffe Getränke:** 1+) glutenhaltiges Getreide: Weizen, 1#) glutenhaltiges Getreide: Gerste, k) Schwefeldioxid und Sulfide

Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen, erhalten Sie gerne bei unseren Mitarbeitern.

*la Magica*  
Italian Restaurant